

**Poland-Poznań: Meat**  
**OJ S 3/2023 04/01/2023**  
**Contract award notice**  
**Supplies**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Areszt Śledczy w Poznaniu

National registration number: Ds.3/2022

Postal address: ul. Młyńska 1

Town: Poznań

NUTS code: PL Polska

Postal code: 61-729

Country: Poland

E-mail: [dkw\\_poznan@sw.gov.pl](mailto:dkw_poznan@sw.gov.pl)

Telephone: +48 618568355

Fax: +48 618568357

**Internet address(es):**

Main address: [www.sw.gov.pl](http://www.sw.gov.pl)

Address of the buyer profile: [https://platformazakupowa.pl/pn/as\\_poznan](https://platformazakupowa.pl/pn/as_poznan)

**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: jednostka organizacyjna Skarbu Państwa nieposiadająca osobowości prawnej  
więziennictwo

**I.5. Main activity**

Other activity: wykonywanie tymczasowego aresztowania w sposób zabezpieczający  
prawidłowy tok postępowania karnego

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Sukcesywne dostawy produktów zwierzęcych, mięsa i produktów mięsnych dla Aresztu  
Śledczego w Poznaniu

Reference number: Ds.3/2022

**II.1.2. Main CPV code**

15110000 Meat

**II.1.3. Type of contract**

Supplies

**II.1.4. Short description**

SUKCESYWNE DOSTAWY PRODUKTÓW ZWIERZĘCYCH, MIĘSA I PRODUKTÓW  
MIĘSNYCH DLA ARESZTU ŚLED CZEGO W POZNANIU

Zamówienie zostało podzielone na 2 części:

część I: Dostawa wędlin, mięsa wieprzowego i wołowego do Aresztu Śledczego w Poznaniu o asortymencie i ilościach określonych w SWZ oraz formularzu ofertowym (stanowiącym załącznik nr 1 do SWZ).

część II: Dostawa wędlin i mięsa drobiowego do Aresztu Śledczego w Poznaniu o asortymencie i ilościach określonych w SWZ oraz formularzu ofertowym (stanowiącym załącznik nr 1 do SWZ)

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

#### **II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 1 156 200,00 PLN

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Dostawa wędlin, mięsa wieprzowego i wołowego do Aresztu Śledczego w Poznaniu  
Lot No: 1

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

15100000 Animal products, meat and meat products

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL Polska

Main site or place of performance: Areszt Śledczy w Poznaniu przy ul. Młyńskiej 1 oraz Oddział Zewnętrzny w Koziegłowach przy ul. Piaskowej 7

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Dostawa wędlin, mięsa wieprzowego i wołowego do Aresztu Śledczego w Poznaniu.

Przedmiotem zamówienia jest: Wołowina gulaszowa (1000 kg), Kaszanka (1700 kg), Łopatka wieprzowa b/k (1500 kg), Mięso wieprzowe gulaszowe (3000 kg), Kielbasa mortadela z papryką (3000 kg), Kielbasa zwyczajna pak.próż. po 100 g (600 kg), Boczek wędzony surowy b/k, b/s (2000 kg), Boczek faszerowany (1500 kg), Kielbasa słoikowa (1500 kg), Mielonka wieprzowa (4500 kg), Szynka mielona (5000 kg), Kielbasa zwyczajna (3500 kg), Kielbasa jarmarczna (3000 kg), Kielbasa szynkowa wieprzowa (1500 kg), Szynka wieprzowa parzona (1000 kg), Szynka prasowana (1500 kg), Kielbasa piwna (2500 kg), Kielbasa parówkowa (2000 kg), Cienkie parówki (3000 kg), Kielbasa śląska (1500 kg), Kielbasa mortadela (3500 kg), Kielbasa biała (2500 kg), Metka wędzona (2500 kg), Wątrobianka wędzona (4000 kg), Salceson biały (3000 kg), Mięso mielone wołowe (2500 kg), Mięso mielone wieprzowe (4500 kg), Blok szynkowy (1000 kg), Pieczeń rzymska (2500 kg), Pasztet zapiekany (2000 kg), Schab wędzony parzony b/k (500 kg), Schab surowy b/k (1000 kg), Kielbasa golonkowa (1300 kg), Golonka solona w siatce b/k, b/s (2500 kg), Kielbasa polska wędzona, surowa (1000 kg).

#### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: termin płatności / Weighting: 20

Quality criterion - Name: termin realizacji reklamacji towaru / Weighting: 20

Price - Weighting: 60

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13.**

## Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### II.2.14. Additional information

#### II.2. Description

##### II.2.1. Title

Dostawa wędlin i mięsa drobiowego do Aresztu Śledczego w Poznaniu  
Lot No: 2

##### II.2.2. Additional CPV code(s)

15100000 Animal products, meat and meat products

##### II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL Polska

Main site or place of performance: Areszt Śledczy w Poznaniu przy ul. Młyńskiej 1 oraz  
Oddział Zewnętrzny w Koziegłowach przy ul. Piaskowej 7

##### II.2.4. Description of the procurement

Dostawa wędlin i mięsa drobiowego do Aresztu Śledczego w Poznaniu. Przedmiotem zamówienia jest: Szyńka z kurczaka (1500 kg), Połędwica drobiowa (1000 kg), Pasztet drobiowy zapiekany (1000 kg), Pasztetowa z kurczaka (1700 kg), Parówki drobiowe (2500 kg), Parówki drobiowe bezglutenowe (100 kg), Mięso mielone drobiowe (600 kg), Noga z kurczaka (1000 kg), Filet z piersi kurczaka (300 kg), Żołądki z kurczaka (1200 kg), Mortadela drobiowa (1700 kg), Mielonka drobiowa (2500 kg), Kiełbasa drobiowa żywiecka (400 kg), Kiełbasa zwyczajna drobiowa (800 kg), Pieczeń drobiowa (800 kg), Porcja rosółowa (300 kg), Parówka drobiowa pak. po 100 g (200 kg), Mięso drobiowe gulaszowe (3000 kg).

##### II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: termin płatności / Weighting: 20

Quality criterion - Name: termin realizacji reklamacji towaru / Weighting: 20

Price - Weighting: 60

### II.2.11. Information about options

Options: no

### II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### II.2.14. Additional information

## Section IV: Procedure

---

#### IV.1. Description

##### IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

##### IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

##### IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

## **IV.2. Administrative information**

### **IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2022/S 187-528607](#)

### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

### **IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice**

## **Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 1

**Lot No:** 1

**Title:**

Dostawa wędlin, mięsa wieprzowego i wołowego do Aresztu Śledczego w Poznaniu

A contract/lot is awarded: yes

### **V.2. Award of contract**

#### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

29/12/2022

#### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 5

Number of tenders received from SMEs: 5

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 5

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

#### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: PPHU "JOHN" Paweł John

National registration number: 6971049957

Postal address: Źródłana 5

Town: Grotniki

NUTS code: PL Polska

Postal code: 64-140

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

#### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 1 041 350,00 PLN

Total value of the contract/lot: 896 200,00 PLN

#### **V.2.5. Information about subcontracting**

## **Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 2

**Lot No: 2**

**Title:**

Dostawa wędlin i mięsa drobiowego do Aresztu Śledczego w Poznaniu

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract**

**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

29/12/2022

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: PPHU "JOHN" Paweł John

National registration number: 6971049957

Postal address: Źrodlana 5

Town: Grotniki

NUTS code: PL Polska

Postal code: 64-140

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 293 850,00 PLN

Total value of the contract/lot: 260 000,00 PLN

**V.2.5. Information about subcontracting**

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.3. Additional information**

**VI.4. Procedures for review**

**VI.4.1. Review body**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587801

Internet address: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

**VI.4.4.**

**Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587801

Internet address: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

30/12/2022